

● Órgano Judicial presenta

## Informe de Gestión Administrativa y Judicial 2020



**FOTO:** Informe de Gestión Administrativo y Judicial sobre el estado de la gestión del Órgano Judicial para el año 2020.

**NOTICIA PÁG. 2**

MARZO



**FOTO:** Miembros del Consejo de Administración de la Carrera Administrativa Judicial.

Consejo de la Administración de la Carrera Administrativa Judicial (2021-2023), realiza primera sesión ordinaria.

**NOTICIA PÁG. 9**



**FOTO:** Futuro Centro de Capacitación y Entrenamiento del Órgano Judicial.

Supervisan avances del proyecto de construcción del Centro de Capacitación en la provincia de Herrera.

**NOTICIA PÁG. 12**

**ACCEDE AL REGISTRO DE VACUNACIÓN**



*La prevención es tarea de todos*

LA DIRECCIÓN DE BIENESTAR DEL SERVIDOR JUDICIAL DE LA SECRETARÍA TÉCNICA DE RECURSOS HUMANOS, EXHORTA A LOS SERVIDORES JUDICIALES A COMPLETAR EL FORMULARIO DE REGISTRO DE SOLICITUD PARA VACUNACIÓN DE COVID-19 QUE HA PUESTO A DISPOSICIÓN EL MINISTERIO DE SALUD (MINSA) EN EL SIGUIENTE ENLACE:

<https://vacunas.panamasolidario.gob.pa/>



*"Enuncia tu verdad de una manera serena y clara, y escucha a los demás, incluso al torpe e ignorante, también ellos tienen su propia historia".*

*Desiderata  
-Max Ehrmann-*

**Malle**



**ÓRGANO JUDICIAL**  
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

**S.E. Luis Ramón Fábrega Sánchez**  
Presidente de la Corte Suprema de Justicia  
Presidente de la Sala Tercera de lo Contencioso Administrativo y Laboral  
Presidente de la Sala Cuarta de Negocios Generales

**H.M. Angela Russo de Cedeño**  
Vicepresidenta de la Corte Suprema de Justicia  
Presidenta de la Sala Primera de lo Civil

**H.M. María Eugenia López Arias**  
Presidenta de la Sala Segunda de lo Penal

**H.M. Olmedo Arrocha Osorio**  
Sala Primera de lo Civil

**H.M. Hernán A. De León Batista**  
Sala Primera de lo Civil

**H.M. José E. Ayú Prado Canals**  
Sala Segunda de lo Penal

**H.M. Maribel Cornejo Batista**  
Sala Segunda de lo Penal

**H.M. Cecilio Cedalise R.**  
Sala Tercera de lo Contencioso Administrativo y Laboral

**H.M. Carlos Alberto Vásquez Reyes**  
Sala Tercera de lo Contencioso Administrativo y Laboral

**Secretaría de Comunicación**

**Secretaria**

Mariela Fuentes Acosta

**Redactores**

Máximo Tuñón B.  
Génesis Recuero  
Karina Calvo  
Yazmin Castillo  
Germán Sánchez  
Arisenia Rodríguez  
Guibel Moreno  
Sandra Rivera  
Laureano Barriá  
Joyce Baloyes  
Julio Cedeño  
Joel González  
**Fotografías**

Micaela Alvarado  
Oscar Morán  
Katherine Jiménez

**Diseño Gráfico**

Eduardo Sánchez  
Lattiff Zorrilla  
Yara Campos

# noticias

prensa@organojudicial.gob.pa



● Órgano Judicial presenta

## Informe de Gestión Administrativa y Judicial 2020

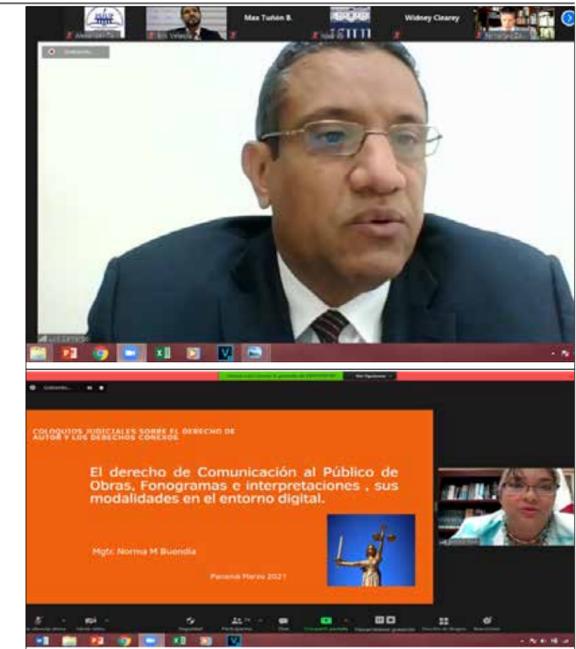
En aras de la transparencia institucional la Corte Suprema de Justicia presentó recientemente a la ciudadanía su informe de gestión administrativo y judicial sobre el estado de la gestión del Órgano Judicial para el año 2020, en cumplimiento a lo establecido en el artículo 2 de la Ley 76 de 18 de diciembre de 2015, que adiciona el artículo 1-B al Código Judicial, "que reforma artículos del Código Judicial, sobre medidas de transparencia y celeridad en la Administración Judicial, y dicta otras disposiciones".

En este documento se presentó un recuento detallado por jurisdicción, de las demandas presentadas y del estado en que se encuentran. De igual forma, se detalla la eficiencia en la ejecución presupuestaria, de un 99% del total del presupuesto de funcionamiento e inversión de la institución, procurando, mediante la optimización de los procedimientos administrativos, continuar con los programas y proyectos impulsados por este Órgano del Estado, cuya finalidad es consolidar y mejorar la prestación del servicio público de justicia.

En materia de modernización tecnológica se da a conocer todo lo concerniente a los avances de los proyectos dirigidos a modernizar e innovar, como también facilitar el servicio y acceso a la administración de justicia de los usuarios; entre ellos, la implementación del Registro Único de Entrada, en todas las Salas de la Corte Suprema de Justicia, incluyendo la Sala Penal, así como la implementación del R.U.E. en la Unidad Judicial de Coclé; los Edictos en Línea y la creación de la aplicación móvil "Enlace Judicial".

También se continuó con el desarrollo y pruebas funcionales para la próxima puesta en funcionamiento del Módulo de Expediente Judicial Electrónico en los Juzgados Primero, Segundo y Tercero de Circuito Civil del Primer Circuito Judicial, y del Módulo de Registro Único de Entrada para el Tribunal de Familia, Primer Tribunal Superior Civil, Tribunal Superior de Coclé y Tribunal Superior de Trabajo del Primer Distrito Judicial; además del fortalecimiento en las video audiencias en el Sistema Penal Acusatorio, para minimizar el aforo en los salones de audiencias.

Además, se presentó los avances en las Carreras Públicas del Órgano Judicial, el papel de la Mediación como método alternativo de resolución de conflictos; las múltiples actividades académicas realizadas por el Instituto Superior de la Judicatura de Panamá "Doctor Cesar Augusto Quintero Correa"; el acceso a la justicia en la Comarca Ngäbe-Buglé; entre otras actividades.



### Servidores Judiciales participan de la segunda jornada de la Conferencia Virtual en materia de Propiedad Intelectual

El Instituto Superior de la Judicatura de Panamá, Doctor César Augusto Quintero Correa (ISJUP), conjuntamente con el departamento de capacitación de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), realizaron la segunda jornada de la conferencia virtual internacional denominada: "Coloquios judiciales sobre el derecho de autor y los derechos conexos en el entorno digital", dirigido a los servidores judiciales de las jurisdicciones Civil y de Libre Competencia y Asuntos del Consumidor.

Durante este evento académico, le correspondió participar como expositores, a la Licenciada Inés Fernández Ulate, Consultora del Instituto Judicial de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), quien abordó el tema: "La labor de la OMPI en apoyar a las autoridades judiciales; el Licenciado Hugo Gómez Apac, Magistrado del Tribunal de Justicia de la Comunidad Andina de Quito; y la Licenciada Norma Buendía, de la Sociedad Panameña de Productores Fonográficos (PRODUCE), disertaron el tema: "El derecho de comunicación al público de obras, fonogramas e interpretaciones, sus modalidades en el entorno digital"; en tanto, el Licenciado Fernando Zapata López, quien es abogado y experto en Derecho de Autor y Propiedad Intelectual de Bogotá, Colombia; y el Licenciado Eric E. Velasco Caballero, Asistente de Magistrado de la Corte Suprema de Justicia de Panamá, le tocó disertar el tema: "Limitaciones y excepciones".

En esta conferencia virtual en materia de propiedad intelectual, participaron los Magistrados del Tercer Tribunal Superior de Libre Competencia, Luis Camargo, Aidelena Pereira Véliz, y Miriam Cheng Rosas.

# En primera sesión ordinaria Consejo de Administración de la Carrera Judicial escoge su Junta Directiva

La sede del Instituto Superior de la Judicatura de Panamá, sirvió de escenario para que se realizará la primera sesión ordinaria del Consejo de Administración de la Carrera Judicial para el período 2021 - 2023, en donde todos los miembros de dicho Consejo constituyendo el quórum reglamentario, y conforme al orden del día escogieron por unanimidad la junta directiva, la cual quedó conformada por el Magistrado Abel Augusto Zamorano, Presidente, la Licenciada Esther Nitzila Hinestroza; Secretaria y el Magistrado Diego Fernández, vocal.

Seguidamente, los miembros del Consejo debatieron sobre temas vinculados con las líneas prioritarias de trabajo, relacionadas con la evaluación del desempeño de los servidores judiciales, la implementación de la carrera y, lo más importante, la estabilidad del servidor judicial.

En la sesión, se estableció la necesidad de intercambiar opiniones con los demás Consejos y servidores judiciales en aspectos de interés sobre la carrera judicial, por lo cual, se programó una gira de los integrantes de la junta directiva del Consejo a lo largo y ancho del país, para conocer de viva voz inquietudes de los funcionarios, y surgió la propuesta de que se analice, por todos los servidores judiciales, la ley y su reglamentación para que realicen aportes positivos, dirigidos a fortalecer la labor del Consejo, y así trabajar juntos por una administración de justicia más eficiente para la sociedad panameña.



## MARGINALIAS

- Cumpliendo con la política de transparencia y rendición de cuentas, el Órgano Judicial presentó recientemente a la sociedad panameña su Informe de Gestión Administrativa y Judicial 2020.
- Los diferentes Consejos de la Carrera Judicial, que recientemente fueron renovados, ya se han reunido y en los próximos días estarán poniendo en marcha sus planes y proyectos, que incluyen giras al Interior del país, para conocer de viva voz el principal recurso de la institución, sus servidores judiciales.
- Hablando de Consejos, con buenos ojos fue vista la inédita votación electrónica para las elecciones de los consejeros; ya hay otras instituciones que quieren imitar la iniciativa innovadora del Judicial. Felicidades al Consejo de Elecciones presidido por la Magistrada Nelly Cedeño de Paredes.
- Avanzado va la construcción del Centro de Capacitación y entrenamiento del OJ en la provincia de Herrera, en donde los servidores judiciales de todo el país pronto podrán fortalecer sus capacidades profesionales.

## ● Primer Distrito Judicial

# Presidente de la CSJ realiza recorrido de trabajo en la provincia de Colón

Con el objetivo de conocer y atender las distintas necesidades e inquietudes referidas por los colaboradores judiciales de la provincia de Colón, el Magistrado Presidente de la Corte Suprema de Justicia (CSJ), Luis Ramón Fábrega Sánchez; la Secretaria Administrativa, Vielza Ríos; la Magistrada del Segundo Tribunal Superior, María Luisa Vigil de Laniado; el Director de Auditoría Interna, Jaime Lamark y el Coordinador de Presidencia, Licenciado Augusto Arosemena, realizaron un recorrido en las sedes de la Unidad Judicial Regional de Colón y el Sistema Penal Acusatorio.

En la Unidad Judicial de la provincia de Colón, ubicada en Puerto Escondido, recorrieron las instalaciones del edificio, se conversó con jueces y funcionarios; y se visitó las aulas de clases del Centro de Crecimiento y Desarrollo Infantil (CECREDIN), "Liduvina Ibarra Caballero", donde se pudo constatar la dedicación y la vocación de las educadoras que imparten clases a los estudiantes de manera virtual; asimismo el Magistrado Presidente incentivó y elogió la labor de este Centro que tiene como misión ofrecer una educación integral y de calidad que responde a las necesidades de los hijos e hijas de los funcionarios y las funcionarias de la institución en esta provincia.

Posteriormente, la comitiva de trabajo se trasladó a las instalaciones del Sistema Penal Acusatorio (SPA), las cuales están ubicadas en el edificio Columbus, calle 11 con avenida del frente, donde pudieron verificar los problemas de infraestructuras y la falta de cómodos espacios para los funcionarios.

Al concluir su visita en la Costa Atlántica, el Magistrado Presidente manifestó que para el Órgano Judicial es trascendental que se ofrezca a los usuarios, un servicio público de justicia eficiente y de calidad; por lo que las autoridades judiciales, siempre realizan giras de trabajo las cuales tienen como propósito fundamental encontrar soluciones y respuestas que mejoren las condiciones de trabajo de los administradores de justicia y colaboradores administrativos de todo el sistema judicial: "se están tomando medidas para que el ambiente laboral sea más propicio, y así fortalecer la labor que realizan en estos importantes despachos del país", concluyó el Magistrado Presidente Fábrega Sánchez.





Con el tema “Agentes de Cambio, Liderazgo y Servicio”, la Magistrada Maribel Cornejo Batista cerró el evento virtual, realizado la noche del 8 de marzo, con ocasión de la conmemoración del Día Internacional de la Mujer, organizado por la Asociación Nacional de Clubes de Leones Distrito D1-Asesoría Distrital de la Familia y la Mujer.

La Magistrada Cornejo Batista hizo referencia al compromiso que tienen los integrantes de la sociedad, desde sus distintos roles de ejercer el liderazgo, y explicó el concepto según connotados autores.

Además, resaltó el liderazgo que deben desempeñar las mujeres en estos tiempos, así como la explicación de lo que se entiende por igualdad de la mujer. Al respecto, citó algunos datos transcendentales del Banco Mundial, de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) y de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), en torno a la situación de la desigualdad de la mujer.

Destacó a mujeres líderes que han existido en todos los tiempos y en la actualidad, y realizó un análisis sobre aspectos que caracterizaron a dichas líderes y el legado de estas; e instó y motivó a las mujeres a que se conviertan en líderes y en agentes de cambio.

Culminó su intervención con una referencia a “Las Mujeres, El Club (Club de Leones) y el Servicio”, que constituye parte del lema de esta organización, de la cual destacó que es la organización de clubes de servicio más grande del mundo.

En esta actividad, que contó con la participación del primer Vicepresidente Internacional Douglas Alexander, se otorgaron reconocimientos a seis reconocidas integrantes de esta importante organización internacional, además, se le entregó placa de reconocimiento a la Magistrada por su participación destacada



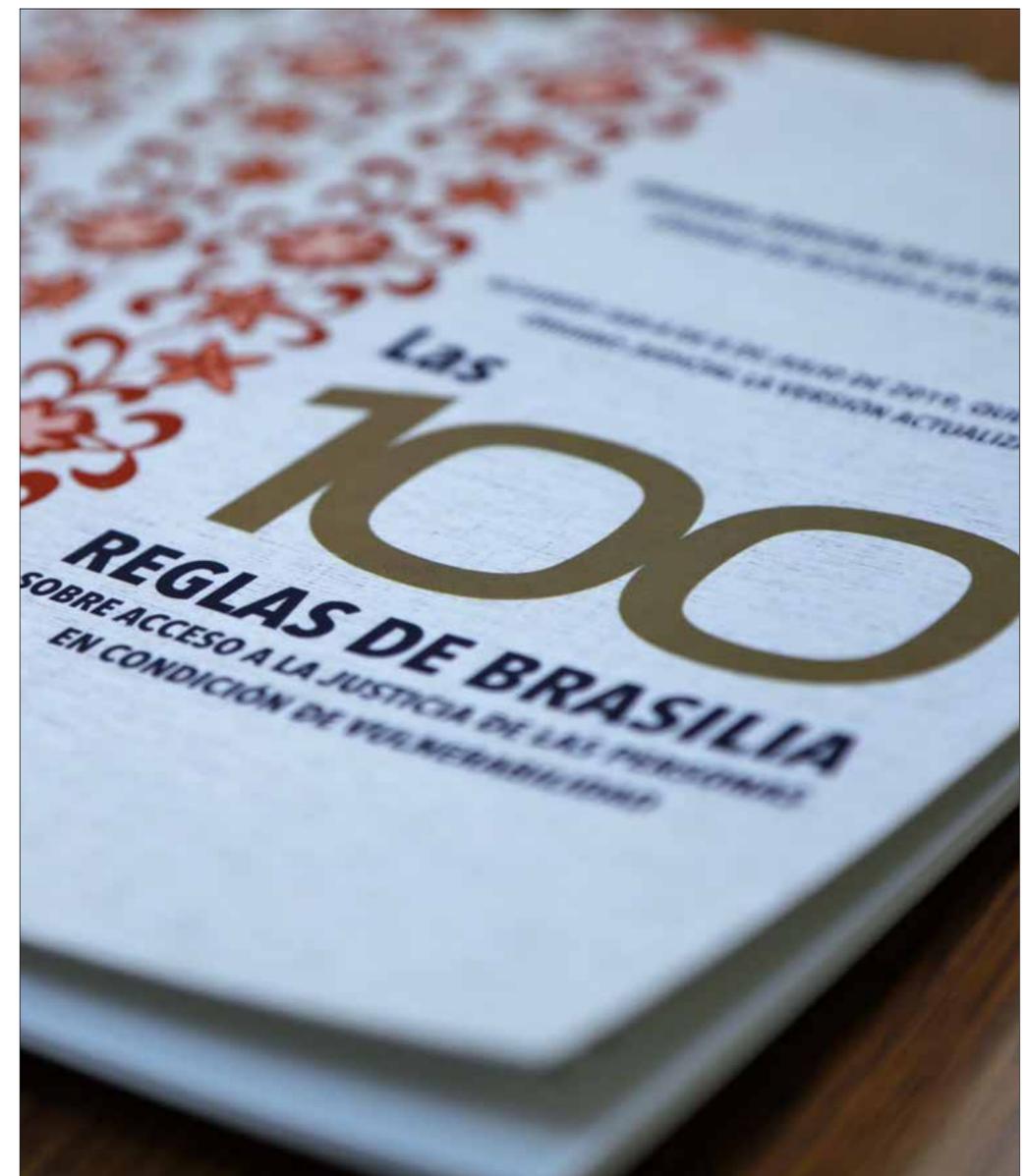
# Mag. Russo de Cedeño entrega versión de las 100 Reglas de Brasilia y Protocolo de Actuación Judicial para la Trata de Personas

Con el objetivo de hacer entrega a los colaboradores y colaboradoras judiciales de las provincias de Coclé y Veraguas de la versión actualizada de las 100 Reglas de Brasilia y el Protocolo de Actuación Judicial Delito de Trata de Personas y Actividades Conexas, la Magistrada Angela Russo de Cedeño, Vicepresidenta de la Corte Suprema de Justicia y Coordinadora de la Unidad de Acceso a la Justicia y Género, realizó una gira de trabajo en las Sedes Judiciales del Segundo Distrito Judicial.

Durante este gira de trabajo en la provincia de Coclé y Veraguas, la Magistrada Russo de Cedeño, visitó despachos y entregó ejemplares de la versión actualizada de las 100 Reglas de Brasilia y el Protocolo de Actuación Judicial para la Trata de Personas a los Jueces y Juezas, Funcionarios y Funcionarias de las Jurisdicciones de Niñez y Adolescencia, Familia, Civil y Penal (Sistema Penal Acusatorio). En ambas provincias, también visitó las instalaciones del Instituto de la Defensa Pública y de la Defensa de Víctimas del Delito.

De igual forma, en la jurisdicción penal se distribuyeron ejemplares del Protocolo de Actuación Judicial para el Delito de Trata de Personas y Actividades Conexas, una publicación de la Unidad de Acceso a la Justicia y Género, coordinada por la Magistrada Russo. Este documento, realizado con el apoyo de la Sección de Asuntos Anti Narcóticos de la Embajada de los Estados Unidos, es un esfuerzo del Órgano Judicial para seguir contribuyendo en el cumplimiento de la Ley 79 del 2011, y con el Plan Nacional contra la Trata de Personas. De esta forma, jueces y juezas, y demás intervinientes en la gestión judicial de este delito contra la humanidad, podrán consultar rápidamente información importante que ayudará en una mejor protección a las víctimas, y una conducción del proceso apegada a los Derechos Humanos.

La Magistrada Russo de Cedeño, pudo también, conocer y apreciar juzgados que tienen implementados los equipos de audio y vídeo, en el proyecto de oralidad en Familia y Niñez y Adolescencia, que lleva a cabo la Unidad de Acceso a la Justicia y Género, como una medida para promover respuestas más rápidas a las personas usuarias, y favorecer la inmediación de las partes con el Tribunal.



● GIRA

# Magistrado Vásquez Reyes, realiza gira por la región de Azuero



El Magistrado de la Sala Tercera de lo Contencioso y Administrativo y Laboral de la Corte Suprema de Justicia (CSJ), Carlos Alberto Vásquez Reyes, realizó recientemente una gira de trabajo por las provincias de Los Santos y Herrera.

En esta jornada de visitas, el Magistrado Vásquez Reyes, manifestó que como integrante de la CSJ, es su interés conocer el desempeño, la calidad y las condiciones del servicio que se ofrece a los usuarios del sistema público de administración de justicia.

Entre las dependencias visitadas estuvieron las instalaciones del Tribunal Superior del Cuarto Distrito Judicial, Juzgados Municipales y las oficinas del Sistema Penal Acusatorio, de ambas provincias.

La ocasión también fue propicia para interactuar con los servidores judiciales y transmitirles que su visión está enfocada en coadyuvar la

importante labor que realizan los colaboradores judiciales, en cada una de las dependencias de esta institución, más aún en este periodo por el que atraviesa el país, producto de la pandemia mundial de la COVID-19.

En este recorrido de trabajo también participaron los Magistrados de Tribunal Superior del Cuarto Distrito Judicial, Otilda Vergara de Valderrama (Presidenta del Tribunal y Magistrada Suplente de la CSJ), el Magistrado Salvador Domínguez y el Coordinador del Despacho del Magistrado Vásquez Reyes, Licenciado Luis Gabriel Solís Higuera.

Cabe destacar que, el Magistrado Carlos Alberto Vásquez Reyes también realizó una serie de visitas y recorridos a distintos tribunales judiciales de las provincias de Veraguas, Coclé, Colón, Panamá Oeste y el distrito de San Miguelito.

## - Con Misa Virtual presidida por Monseñor Ulloa se les recuerda a Servidores Judiciales fallecidos

En el Palacio de Justicia Gil Ponce, el Arzobispo Metropolitano de Panamá, Monseñor José Domingo Ulloa, presidió una misa por el alma de los servidores judiciales que han perdido la vida durante los últimos meses por diversas causas, en la cual funcionarios y familiares de los mismos pudieron acceder a través de la plataforma digital de Zoom.

Durante la ceremonia religiosa se mencionaron los nombres de los 28 servidores judiciales que han perecido en los últimos meses, entre ellos, 8 a causa de la pandemia de la COVID-19.

En esta eucaristía, la cual se desarrolló guardando todas las medidas de bioseguridad, contó con la presencia de los magistrados de la Corte Suprema de Justicia, Luis Ramón Fábrega Sánchez (Presidente); Angela Russo de Cedeño (Vicepresidenta); José E. Ayú Prado Canals, Maribel Cornejo Batista y Carlos Alberto Vásquez Reyes, entre otros invitados especiales.

# Consejo de la Administración de la Carrera Administrativa Judicial (2021-2023), realiza primera sesión ordinaria



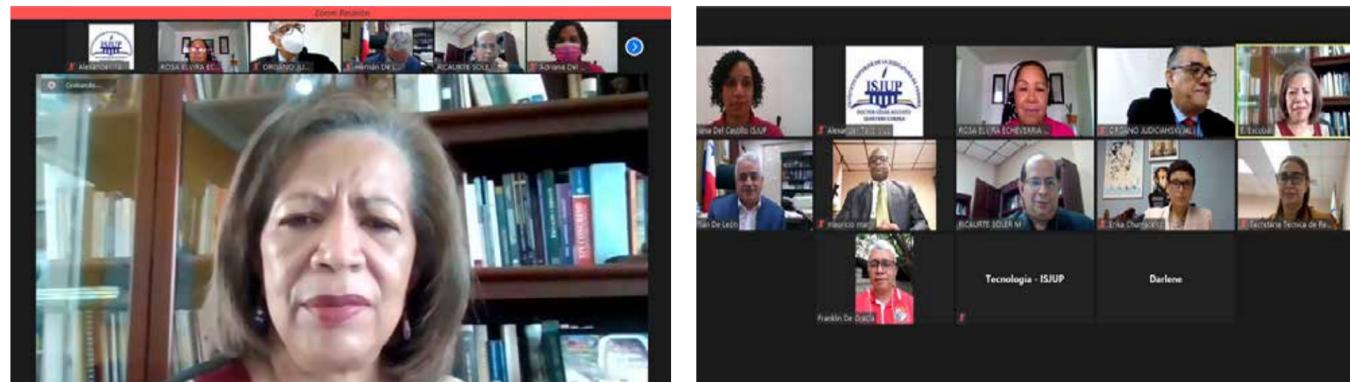
Con gran entusiasmo y compromiso institucional, se llevó a cabo en el Salón de Casación "Gabriel Elías Fernández", la primera sesión ordinaria del Consejo de Administración de la Carrera Administrativa Judicial (2021 - 2023), donde fue escogida la junta directiva siendo elegida por unanimidad de sus integrantes, como presidenta, la Doctora Vielza Ríos, Secretaria Administrativa del Órgano Judicial y el Juez José Luis Alfaro como Secretario del Consejo.

En la reunión, se encontraban presentes los miembros del Consejo de Administración de la Carrera Administrativa Judicial, constituido por el Magistrado Luis Mario Carrasco, representante de los Magistrados; el Licenciado José Luis Alfaro, representante de los Jueces; la Licenciada Yahaira Del Carmen Serrano, representante de los Defensores Públicos; la Doctora Vielza Ríos, representante de los Secretarios, y la Licenciada Zionet Silva, representante de los Directores. En esta primera reunión ordinaria también estuvo presente la Licenciada Mercedes De León de Mendizábal, Secretaria Técnica de Recursos Humanos.

Al finalizar, cada uno de los Consejeros manifestó su interés de seguir trabajando por la Carrera Judicial y se enfatizó darle prioridad a la evaluación del desempeño y la capacitación de los servidores judiciales administrativos.



# ● ISJUP Consejo Consultivo del ISJUP escoge a su nueva Junta Directiva



El pasado lunes 22 de marzo de 2021, tuvo lugar la primera reunión virtual (vía zoom) del Consejo Consultivo del Instituto Superior de la Judicatura de Panamá, Doctor César Augusto Quintero Correa (ISJUP), en la cual participaron los nuevos consejeros electos para el periodo 2021-2023, así como con los demás integrantes del Consejo asignados por la Ley No. 53 de 27 de agosto de 2015, que regula la Carrera Judicial.

La reunión estuvo presidida por el director del ISJUP, Dr. Ricaurte Soler Mendizábal. Además, se encontraban presentes la Lic. Erika Chumaceiro P., Directora Ejecutiva del ISJUP; la Licenciada Darlene González, Subdirectora del ISJUP, el Magistrado Juan Francisco Castillo, Presidente saliente del Consejo y la Licenciada Giovannina Sanjur, Consejera suplente.

En esta reunión, el Magistrado Juan Francisco Castillo presentó su informe a los integrantes del nuevo Consejo y agradeció la oportunidad y la labor realizada con sus compañeros consejeros, instando a los nuevos a seguir trabajando en beneficio del ISJUP.

Acto seguido, se procedió a la votación de la nueva Junta Directiva del Consejo Consultivo del ISJUP, para el periodo 2021-2023, en la cual quedó electa la Magistrada Eysa Escobar de Herrera, como presidenta, y la licenciada Rosa Elvira Echevarría, como secretaria, por unanimidad de votos.

El Consejo Consultivo del ISJUP está integrado por: el Dr. Hernán De León Batista, Magistrado de la Sala Primera de lo Civil de la Corte Suprema de Justicia y Coordinador del ISJUP ante el Pleno; la Magistrada Eysa Escobar de Herrera por el Tribunal Superior de Familia; la Juez Luzmila Jaramillo por los jueces del Circuito; el Magistrado Mauricio Marín por los juzgados municipales; el Licenciado Roummel Salerno por la Defensoría Pública; la Licenciada Rosa Echevarría por los servidores de apoyo judicial; el Profesor Franklin De Gracia por la Facultad de Educación de la Universidad de Panamá; la Licenciada Mercedes De León, por la Secretaría Técnica de Recursos Humanos; y el Dr. Ricaurte Soler Mendizábal Director Administrativo del ISJUP.



## Alocución

### DÍA INTERNACIONAL DE LA MUJER

Hoy 8 de marzo de 2021, se conmemora el Día Internacional de la Mujer, fecha propicia para la reflexión, la concienciación y la sensibilización, en aras de promover, proteger y garantizar los Derechos Humanos de las mujeres, con la visión de alcanzar la igualdad de oportunidades, y su plena participación en la sociedad.

En todo el mundo se llevan a cabo actividades para resaltar el aporte de la mujer en todos los aspectos del conocimiento humano. El Órgano Judicial se une a este sentir, reconociendo la valiosa contribución de todas las mujeres que, en diversos roles, son parte de la administración de justicia.

La Política Institucional de Acceso a la Justicia y Género, adoptada mediante acuerdo de Pleno. No. 626 del año 2009, contiene entre sus principios rectores la igualdad, traducida ésta en el acceso a las oportunidades. Entonces el compromiso de la Institución con la incorporación de buenas prácticas para la igualdad, debe estar en todos los ámbitos de la gestión judicial.

La situación de pandemia en la que nos encontramos, nos lanza mayores retos en la atención de la vulnerabilidad. Las situaciones de pobreza, discriminación y violencia que viven las mujeres y sus familias, se han visto agravadas, por lo que se requiere redoblar esfuerzos, para que la justicia pueda llevar cabo su misión social de tutelar los Derechos Humanos de todas las personas.

Extendemos entonces, un cordial saludo a todas las mujeres trabajadoras, tanto dentro como fuera del hogar, que viven en Panamá. Especialmente a aquellas que, desde todas las dependencias, integran el Órgano Judicial.

Luis Ramón Fábrega Sánchez  
Presidente de la Corte Suprema de Justicia



## ● Cuarto Distrito Judicial Supervisan avances del proyecto de construcción del Centro de Capacitación en la provincia de Herrera

La Magistrada Presidenta del Tribunal Superior del Cuarto Distrito Judicial y Suplente de la Corte Suprema de Justicia, Otilda Vergara de Valderrama, realizó una visita a lo que será el futuro Centro de Capacitación y Entrenamiento del Órgano Judicial, que está en construcción en el Distrito de Santa María, provincia de Herrera.

Dentro del recorrido en dicho lugar, la Magistrada Otilda Vergara de Valderrama, en compañía del Ingeniero Marcos Ruíz Duarte, Inspector de la Dirección de Servicios Generales del Órgano Judicial, lograron verificar el avance actual de la obra que fue sustentada por el Ingeniero Andrés Posan de la empresa contratista, Ingeniería PC, S.A.

Una vez concluida esta importante obra del Órgano Judicial, la misma servirá de Centro de Capacitación y Entrenamiento en el fortalecimiento de las capacidades profesionales de todos los servidores judiciales, en especial los del Segundo y Cuarto Distrito Judicial de Panamá, que comprende las provincias de Herrera, Los Santos, Veraguas y Coclé.



## Juzgado de Atalaya visita a sus Facilitadores Judiciales

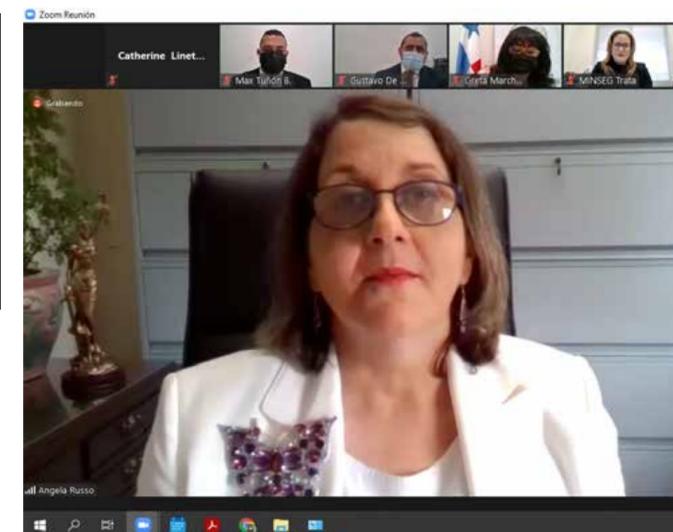
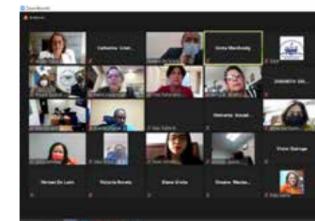
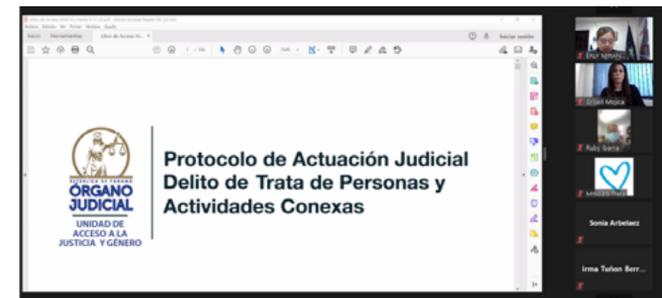
La Juez Municipal del Distrito de Atalaya, Licenciada María Raquel Cano, en la provincia de Veraguas en compañía de la Licenciada Gisela Vásquez Torres, oficial mayor II, realizaron recientemente una visita a los facilitadores judiciales comunitarios de este distrito con el objetivo de coordinar futuras actividades dentro de las posibilidades que la situación sanitaria permita.

Los facilitadores expresaron su agradecimiento por la visita, sobre todo en estos momentos de pandemia, y señalaron que se deben retomar las capacitaciones, la distribución de información en la comunidad y otros temas de interés local y regional.

La gira de visitas también contempló la Casa de Justicia de Paz de la Montañuela, donde conversaron con la Licenciada Faustina Mela sobre la bondades del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales del Órgano Judicial y su impacto en el desarrollo pacífico de las comunidades.



## Conmemoración del Día Internacional de la Mujer en el OJ y presentación del Protocolo de Actuación Judicial



En conmemoración del Día Internacional de la Mujer, servidores judiciales y administrativos del Órgano Judicial participaron de la Conferencia Magistral "La Importancia Sustantiva de la Igualdad de la Mujer", a cargo de la Dra. Teresita Rendón, Rectora del Campus Central de la Universidad de Guanajuato, México, actividad académica organizada por la Unidad de Acceso a la Justicia y Género del Órgano Judicial (OJ), bajo la coordinación de la Vicepresidenta de la Corte Suprema de Justicia, Magistrada Angela Russo de Cedeño, en conjunto con el Instituto Superior de la Judicatura de Panamá.

En la jornada, la Doctora Teresita Rendón, manifestó que muchos de los aspectos de la legislación relacionados con la propiedad, la familia, la educación y el empleo tratan de manera diferente a hombres y mujeres, por lo que mencionó la necesidad de corregir dichas desigualdades de género que aún subsisten.

Porteramente, se presentó el Protocolo de Actuación Judicial del Delito de Trata de Personas y Actividades Conexas, iniciativa de la Unidad de Acceso a la Justicia y Género del Órgano Judicial de Panamá, que contó con el apoyo de consultores de la Sección de Asuntos Antinarcoóticos y Aplicación de la Ley del Departamento de Estado de los Estados Unidos de América (INL), y de un grupo de servidores judiciales conformado por los Magistrados de Apelaciones Fernando Alonso, Greta Marchoski y Gustavo De Gracia; la Jueza de Garantías Hiroco Tinoco; el Defensor de Víctimas del Delito, Moisés Carvajal, de la defensa de Víctimas, y de las licenciadas Aracelly Vega y Kathia Nole, de la Unidad de Acceso a la Justicia y Género, así como del licenciado Andrés Mojica del Centro de Documentación Judicial, que lograron levantar este documento que consta de 105 páginas dirigido a todos los servidores

judiciales de la jurisdicción penal, con miras a proveerles las herramientas necesarias para abordar de manera efectiva las causas penales, cuyo objeto sea dilucidar el delito de trata de personas y actividades conexas.

Este documento tiene como objetivo describir los procedimientos y actuaciones necesarias para facilitar a los administradores de justicia del área penal la identificación de los tipos penales, modalidades, normativa aplicable y demás elementos requeridos, para que la toma de decisiones en los procesos por el delito de Trata de Personas y Actividades Conexas se enmarquen dentro de una actuación jurisdiccional custodia de los derechos humanos de todos los intervinientes.

Esta actividad también contó con la participación del Magistrado Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Luis Ramón Fábrega Sánchez; la Magistrada de la Sala Segunda de lo Penal, María Eugenia López Arias; el Magistrado de la Sala Primera de lo Civil, Hernán De León Batista; la Embajadora del Reino de Marruecos, Oumama Aouad Lahrech; la Fiscal General de Cuentas, Waleska Hornechea; el representante de la Oficina de Asuntos Antinarcoóticos y Aplicación de la Ley del Departamento de Estado de los Estados Unidos de América (INL), Licenciado Armando Padilla; Melissa Flynn, de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (UNODC); Licenciada Dayra Campos, Secretaria General de la Comisión Nacional contra la Trata de Personas, así como integrantes de la Red de Mecanismos Gubernamentales, Comité contra la Violencia hacia la Mujer (CONVIMU), Consejo Nacional de la Mujer (CONAMU), Magistrados de Tribunales Superiores, Jueces, representantes del Ministerio Público, estudiantes universitarios, entre otros invitados especiales.

## Entregan donación de libros en Oficina Judicial del Cuarto Distrito Judicial

103 publicaciones de parte de la Doctora Virginia Arango Durling fueron donados a la Oficina Judicial del Sistema Penal Acusatorio de la provincia de Los Santos, la entrega estuvo a cargo de la Magistrada Flor María González Miranda, del Tribunal de Apelaciones del Cuarto Distrito Judicial, en compañía de la Magistrada del Tribunal Superior del Cuarto Distrito Judicial y Suplente de la Corte Suprema de Justicia (CSJ), Otilda Vergara De Valderrama.

La finalidad de esta donación es incentivar el hábito de la lectura en materia penal en los funcionarios que conforman el Cuarto Distrito Judicial, y así constituyan una base a su formación profesional.

Entre las publicaciones que se destacan están: El Estudio de la Parte Especial del Derecho Penal (II), Política Criminal y Reforma Penal en Panamá, entre otros. Estos ejemplares fueron escritos por la Dra. Virginia Arango Durling, por el Dr. Campo Elías Muñoz Arango y el Dr. Carlos Muñoz Pope.



Secretaría de Comunicación. Teléfono: 212-7349, Fax: 212-7577  
Correo: [prensa@organojudicial.gob.pa](mailto:prensa@organojudicial.gob.pa)  
[www.organojudicial.gob.pa](http://www.organojudicial.gob.pa)



@OJudicialPanamá